

BIẾT CÁC QUYỀN CỦA BẠN XUNG QUANH QUẤY RỐI VÀ TẤN CÔNG TÌNH DỤC



Học sinh và nhân viên được bảo vệ chống lại tấn công tình dục và quấy rối tình dục bởi một ai đó trong bất kỳ chương trình học tập hay hoạt động nào. Điều này bao gồm hoạt động ngoài khuôn viên trường học mà được trường bảo trợ như trên xe chuyên chở hay chuyển đi thực địa.

Quấy rối tình dục là gì? Á

Quấy rối tình dục được định nghĩa là:

- Hành vi tình dục không mong muốn hoặc giao tiếp mà gây trở ngại cho việc học của học sinh hoặc tạo ra một môi trường làm việc/học tập thù địch.
- Yêu cầu sự thuận ý tình dục để đổi lấy một cái gì đó (chẳng hạn như điểm cao, hoặc một vị trí mới). Điều này có thể là giữa một nhân viên và một học sinh, hoặc một nhân viên và một cấp trên.

Quấy rối tình dục có thể bao gồm, nhưng không giới hạn ở:

- Hình vẽ mang tính tình dục
- Bạo lực khi gặp mặt và theo dõi
- Tạo các trò đùa, tin đồn, hoặc nhận xét gợi ý mang tính tình dục
- Gửi tin nhắn, email, hoặc hình ảnh khiêu dâm
- Lời tán tỉnh mang tính tình dục không mong muốn

Tấn công tình dục là gì? Á

STấn công tình dục là đụng chạm không mong muốn có tính chất tình dục. Điều này có thể bao gồm đụng chạm tình dục không mong muốn, ép buộc (thuyết phục ai đó làm điều gì đó mà không có sự cho phép của họ) và hăm hiếp (buộc ai đó quan hệ tình dục không đồng thuận).

Người nào đó không thể đồng ý nếu họ đang ngủ hoặc bất tỉnh. Người nào đó cũng có thể không đồng ý nếu có sự mất cân bằng quyền lực, chẳng hạn như giữa nhân viên và học sinh.

Giả sử người nào đó không thể đồng ý nếu họ chịu ảnh hưởng của các chất gây nghiện.

Để biết thêm thông tin về chính sách và thủ tục của SPS liên quan đến các vấn đề tấn công tình dục và quấy rối tình dục, hãy đến văn phòng trường học của bạn hoặc truy cập Title IX webpage, có thể được tìm thấy dưới các liên kết bổ sung trên trang web của Seattle Public Schools website:



Báo cáo quấy rối tình dục Á

Bạn có thể báo cáo về Quấy Rối Tình Dục tới bất kỳ nhân viên nhà trường nào hoặc cho bất kỳ viên chức được chỉ định sau đây:

- **Your School Compliance Official: the Principal or designee**
- **The Title IX Coordinator: 206-252-0367, Title.IX@seattleschools.org**
- **OSPI Equity and Civil Rights Office: 360-725-6162, equity@k12.wa.us**
- **US Dept. of Education, Office for Civil Rights: 206-607-1600, OCR.Seattle@ed.gov**

Tất cả nhân viên nhà trường chuyên nghiệp đều yêu cầu là người báo cáo. Điều này có nghĩa là họ phải báo cáo lạm dụng hoặc bỏ bê trẻ vị thành niên, bao gồm tấn công hoặc lạm dụng tình dục, tới cho cảnh sát hoặc Dịch vụ Bảo vệ Trẻ em. Học sinh có thể chọn nói chuyện với cảnh sát hoặc không.

SPS không phân biệt đối xử dựa trên giới tính, chủng tộc, màu da, tín điều, tôn giáo, nguồn gốc quốc gia, tuổi tác, khuyết tật, tình trạng hôn nhân, khuynh hướng tình dục, nhận dạng và biểu hiện giới tính cựu chiến binh hoặc quân nhân; hoặc đang sử dụng thú vật được đào tạo để phục vụ người khuyết tật, cung cấp sự truy cập bình đẳng tới các nhóm thanh thiếu niên được bổ nhiệm. Có câu hỏi hay khiếu nại xin liên lạc với Hiệu Trưởng của trường, hay văn phòng SPS Office of Student Civil Rights qua 206-252-0306 hoặc OSCR@seattleschools.org.